

Voyager Legend™

Användarhandbok

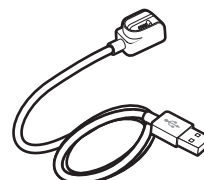
Innehåll

Det här finns i förpackningen	3
Headsetöversikt	4
Ihopparring	5
Para ihop första gången	5
Para ihop en annan telefon	5
Ladda	6
Ställa in passform	7
Byta öronsnäcka	7
Användning på vänster eller höger öra	7
Grunderna	8
Ringa/besvara/avsluta samtal	8
Stänga av mikrofonen	9
Justera volymen	9
Använda sensorer	9
Spela upp eller pausa direktuppspelat ljud	9
Fler funktioner	10
Röstmeddelanden	10
Röstkommandon	10
Anpassa headsetet	11
Multipoint	11
Specifikationer	12
Lurlyftare	

Det här finns i förpackningen



Headset

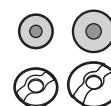


USB-laddningskabel

Europa och
Storbritannien



Laddare

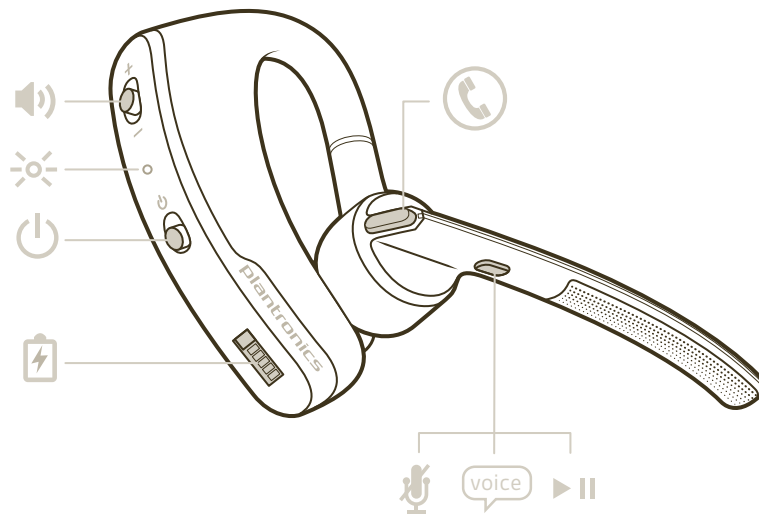


Öronsnäcksskydd i
skumgummi och
öronsnäckor i silikon



Billaddare

Headsetöversikt



- ☎ Samtalsknapp
- 🔊 Volymknapp
- 💡 Indikatorlampa för headsetet
- 🔌 Strömknapp
- 🔋 Magnetiskt laddaruttag
- 🎤 Sekretessknapp
- 🗨 Röstknapp
- ▶️ Uppspelnings-/pausknapp

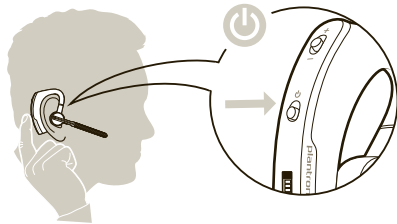
Var försiktig! Läs broschyren med säkerhetsinformation som innehåller viktig information om säkerhet, laddning, batteri och föreskrifter innan du börjar använda det nya headsetet.

Para ihop

Para ihop första gången

Första gången du sätter på headsetet börjar ihoppningsprocessen.

- 1 Placera headsetet på örat och slå på det.



- 2 När lysdioderna på headsetet blinkar rött och blått aktiverar du Bluetooth® i telefonen och ställer in den för sökning efter nya enheter.
 - **iPhone: Settings (inställningar) > General (allmänt) > Bluetooth > On (på)**
 - **Android™-smarttelefoner: Settings (inställningar) > Wireless & Networks (trådlöst och nätverk) > Bluetooth: On (på) > Scan for devices (skanna efter enheter)**



Obs! Menyerna kan variera beroende på enhet.

- 3 Välj "PLT_Legend". Om du uppmanas att ange ett lösenord anger du fyra nollor (0000) eller så accepterar du anslutningen.
- 4 När ihoppningen har slutförts slutar lysdioderna att blinka rött och blått och du hör "pairing successful" (ihoppning slutförd).

Obs! Om du vill aktivera funktionen för meddelande om namn på den som ringer upp anger du att du tillåter åtkomst till dina kontakter när du får en fråga om det.

Para ihop en annan telefon

När du har parat ihop ditt headset med din telefon kanske du vill para ihop headsetet med en annan eller ny telefon.

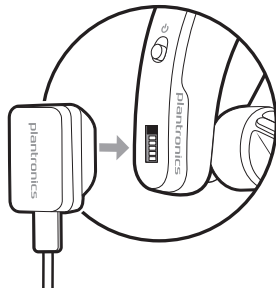
- 1 Slå på headsetet och gör något av följande:
 - **Tryck på röstknappen  och säg "Pair mode" (ihoppningsläge), eller**
 - **Tryck och håll kvar på samtalsknappen  tills du hör "Pairing" (parar ihop)**
- 2 När lysdioderna på headsetet blinkar rött och blått aktiverar du Bluetooth® i telefonen och ställer in den för sökning efter nya enheter.
- 3 Välj "PLT_Legend". Om du uppmanas att ange ett lösenord anger du fyra nollor (0000) eller så accepterar du anslutningen.
- 4 När ihoppningen har slutförts slutar lysdioderna att blinka rött och blått och du hör "pairing successful" (ihoppning slutförd).

Obs! Om du vill aktivera funktionen för meddelande om namn på den som ringer upp anger du att du tillåter åtkomst till dina kontakter när du får en fråga om det.

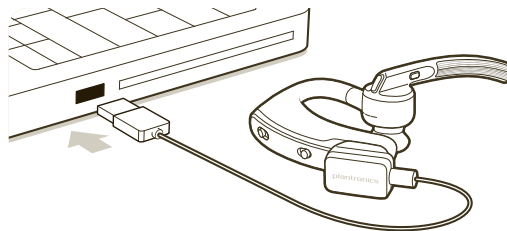
Ladda

Ditt nya headset har tillräckligt med ström för ihopparning och att ringa några samtal innan du behöver ladda det. Du kan dock ladda när du vill.

- 1 Rikta in magnetkontaktarna på headsetet mot USB-kabeln.



- 2 Anslut kabeln till USB-vägggladdaren eller datorn i 90 minuter. Lysdioderna slocknar när den är fulladdad.

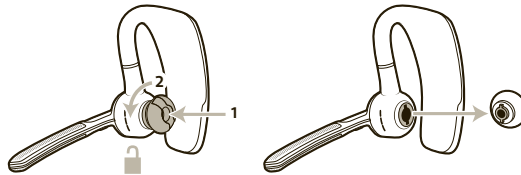


Ställa in passform

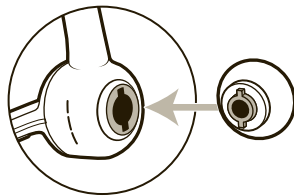
Byta öronsnäcka

Byt ut öronsnäckan så att headsetet sitter så bra som möjligt.

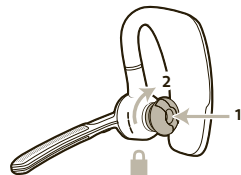
- 1 Tryck in öronsnäckan och vrid den åt vänster för att låsa upp den.



- 2 Rikta in den nya öronsnäckan mot skåran.

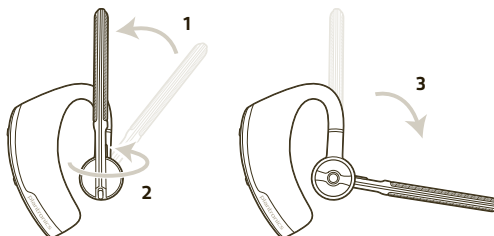


- 3 Vrid den åt höger för att låsa fast den.

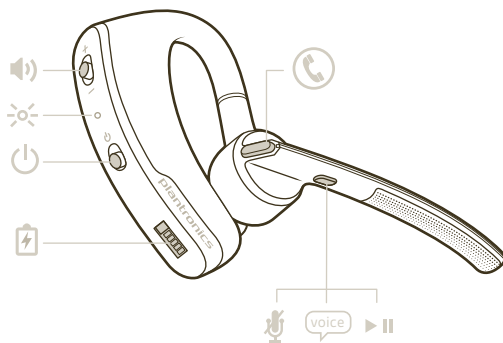


Användning på vänster eller höger öra

Om du vill använda headsetet på ditt andra öra vrider du bommen uppåt och vrider sedan runt den så att öronsnäckan är på andra sidan innan du sänker bommen.



Grunderna



Ringa/besvara/ avsluta samtal

Svara vid inkommande samtal

Välj:

- Placera headsetet på örat för att svara på samtalet, eller
- Säg "answer" (svara) när du har fått meddelande om ett samtal, eller
- Tryck på samtalsknappen ☎

Obs! Du kan ändra språk för röstkommandon via verktyget MyHeadset™ Updater Tillgängliga språk: brittisk engelska, franska, tyska och spanska. Mer information finns i Röstkommandon.

Svara på ett andra samtal

Först trycker du på samtalsknappen ☎ för att avsluta det pågående samtalet och sedan trycker du på samtalsknappen ☎ igen för att svara på det nya samtalet.

Avsluta ett samtal

Tryck på samtalsknappen ☎ för att avsluta det pågående samtalet.

Avvisa ett inkommande samtal

Välj:

- Ta av headsetet, eller
- Säg "ignore" (ignorera) när du har fått meddelande om ett samtal, eller
- Tryck på samtalsknappen ☎ i två sekunder

Ring upp det senaste numret

Tryck två gånger på samtalsknappen ☎.

Röstuppringning (telefonfunktion)

Håll in samtalsknappen ☎ i 2 sekunder, vänta tills du får en uppmaning från telefonen och säg sedan till den att ringa upp namnet på den sparade kontakten.

Namnmeddelande

När du har på dig headsetet hör du namnet på den som ringer, så att du kan avgöra om du vill svara på eller ignorera samtalet.

Namnet på den som ringer meddelas:



- om telefonen har PBAP (Phone Book Access Profile)
- om du beviljade åtkomst till dina kontakter under ihopparringen
- om den som ringer är en sparad kontakt

I följande situationer meddelas inte namnet på den som ringer:

- om du har angett att sensorerna automatiskt ska svara på samtal medan du tar på dig headsetet
- om den som ringer är okänd, ej listad eller blockerad.

Sekretess

Du kan stänga av mikrofonen under ett samtal.

Tryck på sekretessknappen . Du hör bekräftelsen "mute on" (sekretess på). En varning upprepas var 15:e minut som en påminnelse om att mikrofonen är avstängd. Tryck på sekretessknappen  igen för att aktivera mikrofonen. Du hör då bekräftelsen "mute off" (sekretess av).

Justera volymen

Växla volymknappen  upp (+) eller ned (–) under ett samtal eller vid direktinspelning av ljud.


Använda sensorer

Med Smart Sensors™-teknik i headsetet görs en avkänning av om du har på dig headsetet och tidsbesparande funktioner aktiveras då automatiskt.

När du sätter på dig headsetet kan du:


- Svara på inkommande samtal
- Överföra ett aktivt samtal från telefonen
- Återuppta direktuppspelat ljud

När du tar av dig headsetet kan du:


- Avvisa inkommande samtal
- Överföra ett aktivt samtal till telefonluren
- Pausa direktuppspelat ljud
- Låsa samtalsknappen  för att förhindra ofrivilliga samtal

Återställa sensorer

Du kan behöva återställa sensorerna om de inte fungerar som väntat.

- 1 **Testa** Sätt på dig headsetet och tryck på samtalsknappen  för att testa sensorerna. Om du får ett röstmeddelande om samtalstid innebär det att sensorerna fungerar. En ton innebär att sensorerna måste återställas.
- 2 **Återställ** Om du vill återställa sensorerna laddar du headsetet och placerar det på en plan yta, som inte är gjord av metall, i tio sekunder.

Spela upp eller pausa direktuppspelat ljud

Om du håller in knappen för uppspelning/paus  i 2 sekunder kommer uppspelningen av det direktuppspelade ljudet antingen att pausas eller återupptas.

Obs! Du måste pausa det direktuppspelade ljudet innan du:

- använder headsetröstkommandona
- påbörja ett utgående samtal via headsetet (uppringning eller röstuppringning)

Obs! Om du stänger av headsetet eller förflyttar dig utanför räckvidden medan du direktuppspelar ljud kommer inte headsetet att spela upp/pausa det direktuppspelade ljudet, när du återansluter till telefonen, förrän du manuellt återupptar direktuppspelning med telefonen.

Fler funktioner


Röstmeddelanden

Headset informerar dig om statusändringar på engelska. Om du vill ändra språk för röstmeddelanden går du till plantronics.com/myheadset och hämtar verktyget MyHeadset™ Updater. Tillgängliga språk: kantonesiska, brittisk engelska, franska, tyska, mandarin och spanska.

Röstmeddelandelista


- "Power on/off" (ström på/av)
- "Answering call" (svara på ett samtal)
- "Talk-time (x) hours" (samtalstid (x) timmar)
- "Talk-time less than 2 hours" (samtalstid mindre än två timmar)
- "Battery low" (låg batterinivå)
- "Recharge headset" (ladda headsetet)
- "Phone 1 disconnected/Phone 2 disconnected" (telefon 1 frånkopplad/telefon 2 frånkopplad)
- "Phone 1 connected/Phone 2 connected" (telefon 1 ansluten/telefon 2 ansluten)
- "Pairing" (ihopparring pågår)
- "Pairing successful" (ihopparring slutförd)
- "Pairing incomplete, restart headset" (ihopparring slutfördes inte, starta om headsetet)
- "Mute on/off" (sekretess på/av)
- "Volume maximum/minimum" (högsta/lägsta volym)
- "Voice recognition on/off" (röstigenkänning av/på)
- "Calling back last number" (ringer upp det senaste numret)
- "Call back XYZ" (ring upp XYZ)

Röstkommandon

Tryck på röstknappen , vänta på uppmaning om kommando och säg sedan ett kommando. Om du till exempel säger "What can I say?" (vad kan jag säga?) får du hela listan med kommandon. Om du vill ändra språk för röstkommandon går du till plantronics.com/myheadset och hämtar verktyget MyHeadset™ Updater. Tillgängliga språk: brittisk engelska, franska, tyska och spanska.


Röstkommandolista

- "Am I connected?" (är jag ansluten?)
- "Answer" (svara)
- "Call information" (samtalsinformation)
- "Call Vocalyst" (ring Vocalyst)
- "Cancel" (avbryt)
- "Check battery" (kontrollera batteriet)
- "Ignore" (ignorera)
- "Pair mode" (ihopparningsläge)
- "Redial" (återuppringning)
- "What can I say" (vad kan jag säga?)

Obs! Du aktiverar röstuppringningsfunktionen i telefonen genom att trycka på samtalsknappen  i två sekunder. Röstuppringningsfunktionen är inte ett headsetröstkommando.

Inaktivera röstkommandona för att besvara/ignorera samtal

Så här inaktiverar du röstkommandona "answer/ignore" (besvara/ignorera)

- 1 Slå på headsetet.
- 2 Tryck och håll kvar på röstknappen  tills du hör en dubbel ljudsignal.
- 3 Upprepa det ovanstående för att återaktivera röstkommandona.

Anpassa headsetet

Engelska är det språk som används för röstkommandon både från och till headsetet. Du kan ändra språk och andra inställningar online.

Med hjälp av verktyget MyHeadset™ Updater kan du:

- Få uppdateringar av den fasta programvaran
- Ändra språk för röstmeddelanden och röstkommandon (brittisk engelska, franska, tyska och spanska. Röstkommandon finns även på kantonesiska och mandarin.)
- Ändra det regionala telefonnumret för Vocalyst-tjänsten
- Aktivera/inaktivera röstkommandon
- Aktivera/inaktivera Smart Sensors™
- Aktivera/inaktivera direktuppspelning av högkvalitativt ljud (A2DP)
- Aktivera/inaktivera röstkommandot "mute off" (sekretess av)



Hämta verktyget MyHeadset™ Updater

- 1 Anslut headsetet och USB-kabeln till datorn.
- 2 Hämta verktyget MyHeadset™ Updater från plantronics.com/myheadset.
- 3 Redigera språk och nationella inställningar, konfigurera andra funktioner och hämta uppdateringar så snart de blir tillgängliga.

Multipoint

Voyager Legend har funktioner för Multipoint-teknik som gör det möjligt att använda ett headset med två olika Bluetooth-mobiltelefoner. Mer information om hur du parar ihop headsetet med en andra telefon finns i "Para ihop en annan telefon".

Om du vill svara på ett andra samtal på den andra telefonen måste du avsluta det pågående samtalet eller överföra det tillbaka till den första telefonen. Om du väljer att inte svara överförs det andra samtalet till röstbrevlådan.

- 1 Avsluta det första samtalet genom att trycka på samtalsknappen .
- 2 Svara på det andra samtalet genom att trycka på samtalsknappen  igen.

Obs! Undvik problem med Multipoint-funktionen genom att använda samtalsknappen  på headsetet i stället för telefonkontrollerna.

Kontrollera batterinivån

Det finns två enkla sätt att kontrollera återstående batteriladdning för headsetet.

- Använd röstkommandot "Check battery" (kontrollera batteriet).
- Titta på batterimätaren för headsetet i din iPhone-telefon (visas automatiskt) eller Android-smarttelefon (aktiveras via MyHeadset™- eller Find Myheadset™-apparna).

Specifikationer

Samtalstid	Upp till 7 timmar
Passningstid	Upp till 11 dagar
Räckvidd	Upp till 10 meter, klass II
Headsetets vikt	18 gram
Laddningskontakt	Mikro-USB-kabel med magnetkontaktanslutning till headsetet, modulär väggaddare för 100–240 V, billaddare
Batterityp	Laddningsbart, inte utbytbart, litiumjonpolymer
Laddningstid (maximal)	90 minuter för full laddning
Strömförsörjning	5V DC – 180mA
Bluetooth-version	Bluetooth v3.0
Bluetooth-profiler	Funktioner för A2DP (Advanced Audio Distribution), AVRCP (Audio/Video Remote Control), HFP v1.6 (Wideband Hands-free), Headset v1.2 (HSP), PBAP (Phone Book Access Profile), SSP2 (Secure Simple Pairing)
Brus- och vinddämpning	DSP (Digital Signal Processing) för tre mikrofoner samt: <ul style="list-style-type: none">• Intern, anpassningsbar equalizer med 20 våglängder• Akustisk ekodämpning• Sidetone-avkänning av ljudförhållanden Blockering av vindbrus i tre nivåer omfattar: <ul style="list-style-type: none">• Vindisolering i rostfritt stål• Akustiskt tygnät• Elektroniskt filter i mikrofonkretssystemet
Användningstemperatur	0–40 °C
Förvaringstemperatur	0–40 °C
Laddningstemperatur	0–40 °C

Lurlyftare

plantronics.com/support

EN

Tel: 0800 410014

FI

Tel: 0800 117095

NO

Tel: 80011336

AR

Tel: +44 (0)1793 842443*

FR

Tel: 0800 945770

PL

Tel: +44 (0)1793 842443*

CS

Tel: +44 (0)1793 842443*

GA

Tel: 1800 551 896

PT

Tel: 0800 84 45 17

DA

Tel: 80 88 46 10

HE

Tel: +44 (0)1793 842443*

RO

Tel: +44 (0)1793 842443*

DE

Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

HU

Tel: +44 (0)1793 842443*

RU

Tel: 8-800-200-79-92
Tel: +44 (0)1793 842443*

EL

Tel: +44 (0)1793 842443*

IT

Tel: 800 950934

SV

Tel: 0200 21 46 81

ES

Tel: 900 803 666

NL

NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

TR

Tel: +44 (0)1793 842443*

*Support på engelska

Säkerhetsrelaterad information: läs den separata broschyren Säkerhetsinformation

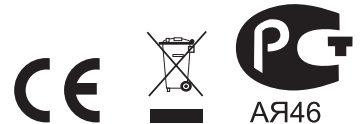
Information om två års begränsad garanti: plantronics.com/warranty

plantronics[®]
Simply Smarter Communications™

Plantronics B.V.

Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

plantronics.com



EEE Yönetmeliğine Uygundur

© 2012 Plantronics, Inc. Med ensamrätt. Bluetooth är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. Plantronics användning av dessa varumärken sker under licens. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

Patentsökt

88887-25 (10,12)